

Tak fordi
du handler
lokalt

Forår i Gråsten GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 14
5. april 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50



693 hos Broager Sparekasse

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Garanterne mødte talstærkt op, da Broager Sparekasse holdt

garantmøde med fokus på højdepunkterne i 2010 og forventningerne til 2011.

Garanterne kunne blandt andet høre om de seneste begivenheder i

finanssektoren og om det økonomiske forår, der nu er begyndt at melde sig efter flere år med krisestemning i samfundet. ■

GRANDEUR
Luksus Laminat med 25 års garanti

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

EKSTRA LARGE
Længde 2,04 bredde 23,8 cm
8 forskellige træsorter
Pris pr. m² kr. **269,-**

H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

De skal bare virke...

**PROFESSIONEL
OG HURTIG
IT SERVICE**

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004

CH-Regnskab

Conny Hansen

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 • Fax + 45 74685602 • Mobil + 45 29895604
chregnskabsservice@hotmail.com

Mr
www.mr.dk
FORÅR 2011

BLACK BLUE
Vindjakke
599,-

GINO MARCELLO
Blazer
999,-

Skjorter/
strik
299,-
2 stk
500,-

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

MILANO
RESTAURANT - PIZZERIA
Møllegade 10 • 6310 Broager • Telefon 74 44 13 12

TILBUD 5. APRIL TIL 12. APRIL

Alm. pizzaer
Nr. 1 - 6 på menukortet kr. **40,-**

Stor kebab kr. **35,-**

UDBRINGNING ALLE DAGE

Sydbank Gråsten vil gerne låne penge ud

På aktionærmødet i Sydbank Gråsten redegjorde filialdirektør Joan Mai for 2010 set fra et lokalt perspektiv. Hun lagde vægt på at fortælle om bankens indsats i lokalområdet. I den forbindelse fremhævede hun bl.a. den positive udvikling i bankens forretningsgrundlag, og hun orienterede om, hvordan Sydbank Gråsten så på situationen inden for detailhandel, håndværk, landbrug og industri.

- Året 2010 har fortsat været præget af finanskrisen og dens følger, hvor både vore erhvervs- og privatkunder har været tilbageholdende med nye investeringer. Bankens finansiering af byggelån er fortsat blevet afløst af realkreditlån, samtidig

med at der ikke har været stor efterspørgsel af nye byggeprojekter. Vi mærker nu en spirende interesse for nye investeringer og byggeprojekter, hvorfor vi ser frem til at 2011 bliver året, hvor udlånet til vores kunder igen vil stige, sagde Joan Mai.

Joan Mai kom i sin beretning ind på bankens rolle i Gråsten-området. Hun glædede sig over, at Danfoss Power Electronics i Gråsten opfører en kontorbygning, der skal rumme 300 arbejdspladser. Danfoss Power Electronics i Gråsten producerer energieffektive produkter såvel til industrien som til vedvarende energiløsninger. Bygningen skal være på 14.000 kvadratmeter, og danne ramme om både

administration og produktion i tilknytning til den eksisterende bygning ud mod Sildekulen. Planerne for byggeriet har netop været i høring og det forventes at bygningen kan stå klar i midten af 2012.

- Efter et katastrofear for den danske landbrugssektor i 2009, blev udviklingen vendt i 2010, og det ser ud til, at der stort set har været balance i indtjeningen i året, nævnte Joan Mai, som tilføjede, at til trods for disse forbedringer er indtjeningen i erhvervet fortsat på et utilfredsstillende lavt niveau. Landbrugets største problem er den høje gæld, der gør branchens følsomhed over for rentestigninger meget stor. ■

Sydbank check til GLG



Lilian Kaad fra Gråsten Idræts- og Gymnastikforening modtager en check på 15.000 kr fra filialdirektør Joan Mai, Sydbank Gråsten. Foto Søren Gülck

På Sydbanks aktionærmøde i Ahlmannsparken overrakte filialdirektør Joan Mai på vegne af Sydbank

Sønderjylland Fonden en check på 15.000 kr til Gråsten Idræts- og Gymnastikforening.

Pengene skal bruges til køb af en ny højdespringmåtte. ■

Vi skal køre i slæbegeare

Vi har givet hinanden lønforhøjelser, som der ikke var råd til. Det var det klare budskab fra næstformand i Sydbank, Hanni Toosbuy Kasprzak, der er bestyrelsesformand for Ecco-koncernen,

på aktionærmødet i Ahlmannsparken.

Overfor de 670 aktionærer slog hun til lyd for, at det danske samfund skal køre i slæbegeare i de kommende år. ■

Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør

KVÆRS VVS
Aut. VVS installatør
Degnetoft 15 - Kværs
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 94 10

Gratis rådgivning og tilbud
Forhandler af Vaillant gasfyr & KSM Stokerfyr

Uwes Haveservice
- når du har brug for en fagmand

Alt indenfor havearbejde

- Private
- Virksomheder
- Landbrug

Indenfor beskæring, fældning af træer
anlægsarbejder, fliser
belægning, bålsteder
græsklipning

Ring og få en uforpligtende snak med
Anlæggsgartner Uwe Asmussen Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
Telefon 7460 8186 eller 2429 0631 mail: uwe@uwes-have.dk
www.uwes-have.dk

Panthella Gulv
Design: Verner Pantón

louis poulsen
www.louis-poulsen.com

Aut. el-installatør Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos - Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk



Regnskab
CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00



Nye attraktive boliger centralt beliggende i Gråsten



**34 særdeles velbeliggende familieboliger på Ringgade,
opføres som lavenergibyggeri**

**Ønsker du at være blandt de første til at flytte
ind i en af de 34 boliger, så kom til
orienterings- og tildelingsmøde i Ahlmannsparkens cafeteria
onsdag den 11. maj 2011 kl. 19.00**

For at komme i betragtning, er det en forudsætning af du er eller bliver medlem af boligforeningen og tilmelder dig på interesse-/ventelisten for byggeriet senest på tilmeldingstidspunktet, som er torsdag den 28. april 2011.

Ved tilmelding, skal der udfyldes en tilmeldingskupon med navn, adresse og medlemsnummer, ligesom der vil blive udleveret et adgangskort, der afleveres ved indgangen til mødet

Forud for mødet forudsættes det, at du har gjort dig klart hvilken lejlighed du er interesseret i og hvilke alternative lejligheder der kunne være interessante, såfremt din 1. og/eller 2.prioritet er tildelt andre.

Tegningsmateriale, "prisliste" samt materialebeskrivelse kan afhentes på foreningens kontor

På mødet vil der blive givet en gennemgang og orientering om boligerne, hvorefter tildelingen af de enkelte påbegyndes ud fra følgende kriterier:

Laveste medlemsnummer, der har tilmeldt sig interesse-/ventelisten senest 28. april 2011 og som kan fremvise gyldigt adgangskort.

Ved tildeling og accept af en lejlighed, skal der på mødet erlægges et depositum i kontanter på kr. 2.000,00.

Lejlighederne forventes klar til indflytning 1. marts 2012

Piger spiller i Kværs



Når "Fiolministeriet" i forbindelse med FolkBaltica indtager scenen på Kværs Forsamlingshus fredag den 8. april klokken 20, er det

tre garvede musikere, der spiller op med glad musik og sang med violiner, cello og englestemmer. For 7. gang er Den

Lokale Scene i Kværs Forsamlingshus at finde på FolkBaltica's liste over spillesteder.

Der er lagt op til en forrygende aften i selskab med dygtige musikere og deres dejlige musikalske fortællinger, siger Hans Jørgen Albrechtsen.

"Fiolministeriet" består af tre af dansk folkemusiks dejligste piger. Ditte Fromseier på violin og sang er til daglig leder af folkemusiklinjen på Carl Nielsen Konservatoriet i Odense og spiller desuden med i den dansk/svenske gruppe "Habbadam".

Ligeledes på violin og sang er det Kirstine Pedersen, som også slår sine folder i "Helene Blum Band". Og drømmetrioen komplimenteres af Kirstine Sand på Cello. Og så gælder det ellers om at holde fast i stolen, for når først pigerne får gang i strengelegen, så skal man lægge bånd på sig selv for ikke at danse med.

Billetter a 100,- kan bestilles på telefon 60924669 eller 7465 9538. Billetter kan desuden købes ved indgangen. Inden koncerten er det muligt at købe en to-retters-menu for 60 kr. Maden skal bestilles. ■

HJEMME SYNSPRØVE



RING PÅ TELEFON
74 65 01 44

THIELE
Gråsten & Sønderborg

John Schack
Optiker

Birthe Appel
Optiker og indehaver

Udstilling Nygade 3

Bryllupsfotografering
Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling
74651411 / 23237337
Portræt Reklame billedrestaurering

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron



VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsketeg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

3 RETTER
135,00

Vælger de at holde festen på Kværs kro er prisen for helfestensarrangement fra kun kr. **348,00**
Flütes kr. 3,00
Prisen indeholder en 3 retters menu inkl. velkomstdrink, fri hvid- og rødvin, dessertvin kaffe og natmad

NATMAD UD AF HUSET

* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat eller biksemad med rødbejer kr. **20,00**

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunfilet.
6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med creme fraiche.
Med forret eller dessert kr. **99,50**
Med forret og dessert kr. **109,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Flütes kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karri og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller
Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons.
Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.
4. Jordbærtærte
Med forret eller dessert kr. **119,50**
Med forret og dessert kr. **134,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Flütes kr. 3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage
Miljø og fakturaafgift kr. 50,00
Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk

Slotsgadens Blomster

Bestilling af påskekurve og buketter modtages på tlf. 7465 1748 eller www.slotsgadensblomster.dk

STATOIL RING 74 65 17 48



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19



Blom's Zoneterapi

v/Ilse Blom

Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje

Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi



Zoneterapi

KLINIK ANNA-MONA

v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk



Harley Davidson klub fejrede foråret



Et sikkert forårstegn kunne lørdag ses i Ulsnæs-Centret. Det var 75 forårsglade Harley Davidson

motorcyklister, som havde sat hinanden stævne til sæsonstart for at trille ud på landevejene.

Mange tilskuere beundrede de flotte Harley Davidson motorcykler i Ulsnæs Centret. Foto Søren Gülck

Turen var af en god times varighed og gik ud over Kværns, Holdbi, Kruså og Fjordvejen for at køre foråret i møde. Tilbage i Gråsten bød SuperBrugsen og Center Pub på gratis grillpølser og fadøl til de mange motorcyklister. ■

Virksomheder støtter børnehaven

Støtteforeningen for Børnehuset i Rinkenæs har modtaget 13.800 kr. fra en række lokale virksomheder. Pengene er blevet brugt til at købe nye borde og stole til børnehaven.

Vi er meget glade for den flotte opbakning, siger Annette Ihle, som retter en tak til Danfoss A/S, maller Klaus Blaske Nielsen, Sydjysk Elteknik, Service Center Syd, Agrosam, Broager & Gråsten Apotek og stats. ejendomsmægler Kjeld Faaborg

Børnehuset Rinkenæs mangler fortsat nogle borde, så hvis der skulle være flere som har lyst til at

hjælpe os, er de velkomne til at henvende sig, siger Annette Ihle. ■

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



Stort Bakkemarked i kød og grill

Mar. svine-koteletter
ca. 520 gr.



Fadkoteletter
ca. 480 gr.



Wokstrimler
ca. 485 gr.



Mar. kyllingebryst
ca. 485 gr.



Nakkekoteletter
ca. 500 gr.

1 bakke 44,95
Tà 3 bakker for

9800

Fast lav pris hver dag

Smagsprøver på månedens vin
Hver fredag kl. 14-18



Kalkun underlår
FERSKE
ca. 2,2 kg.

69⁹⁵



Vælg mellem:
Vildt salat,
Tzatziki eller
Kartoffelsalat
ca. 450 gr.

24⁹⁵



Hjemmelavede
tilbehørsretter til grillen

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 9. april 2011

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21 Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

Ring og
bestil en gratis
fremvisning...

NY LINDEBJERG FORHANDLER I GRÅSTEN

**3
ÅRS
GARANTI**



LM-200
9.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

Adskilles let uden brug
af værktøj

LM-200

God 3-hjulet model med drejesæde. Denne model egner sig specielt til dig som ønsker en let kørt scooter. Det ene forhjul gør scooteren meget nem at dreje og nem at komme omkring med.

4 store hjul giver ekstra
sikkerhed

LM-350

Flot city-scooter med 4 store hjul der giver ekstra sikkerhed og stabilitet. Både styr og sæde kan justeres, hvilket sikrer en perfekt kørestilling og dermed også en rigtig god kørekørfort.



LM-350
14.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.



LM-450
18.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

800 W motor giver
ekstra overskud

LM-450

her får du en topfart på 15 km/t, superlækkert kaptajnsæde med arm-læn og nakkestøtte, samt ekstra god polstring i sæde og ryg.

Lindebjergs
luksusscooter

LM-500

Lindebjergs luksus scooter til dig der ikke vil gå på kompromis med noget. Her får du en topfart på ca. 15 km/t. Som standard medfølger et super lækkert kaptajnsæde med armlæn og nakkestøtte.



LM-500
19.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

FRA
7.995,-
Inkl. moms excl.
leveringsomkostn.



FRA
598,-
Inkl. moms excl.
leveringsomkostn.



Se hele lindebjerg sortimentet på www.lindebjerg.dk

Lindebjerg
Vi sælger livskvalitet



FRI CYKLER GRÅSTEN

Borggade 3 - 6300 Gråsten

tlf. : 74 65 10 31

Nye ansigter hos Andelskassen

Andelskassen Gråsten har fået to nye medarbejdere. Den ene er 25-årige Hannah Sejersbæk Tychsen, der er opvokset i Adsbøl. Hun gik i Adsbøl Kristne Friskole

og var senere på en efterskole ved Mariager. Siden 2008 har hun været ansat i Andelskassen. Først i Sønderborg og siden i Hørup før hun kom til Gråsten. Hun bor i

Tinglev sammen med sin kæreste.

Den anden nyansatte er Else Marianne Povlsen, der er et kendt ansigt på Sundeved. Hun sad i mange år ved kassen i Andelskassens afdeling i Vester Sottrup. Privat bor hun i Nybøl, og var i 14 år kasserer i Sottrup Menighedsråd. ■



Hannah Sejersbæk Tychsen (t.v.) og Else Marianne Povlsen

Foto Jimmy Christensen

Vi er klar til foråret! — Er du?

**Vi giver gerne et tilbud på anlægsarbejde
og vedligeholdelsesarbejde**

**Selv afhentning og levering
af sand, grus, stabil,
skærver i mange farver,
stenmel i flere farver,
belægningsfliser og
granit til haven**

**Kom og se vores
nye udstilling**

Åbent hele ugen
også weekend



Ladegårdskov Anlæg & Transport
Felstedvej 22, Ladegårdskov, 6300 Gråsten
Telefon 74 65 28 55 / Mobil 51 74 49 46
www.ladegaardskov.dk

Dagplejebørn besøgte brandstation



Der var kørt en brandbil frem på pladsen, da dagplejebørn fra Adsbøl forleden besøgte Gråsten Brandstation. Børnene fik lov til at stige op i brandbilen, se brandmændenes uniformer og kigge på deres kaldeapparater.



Foto Jimmy Christensen



Maria Andersen foran kogegrej, som kan fås for samlermærker. Der gives samlemærker ved køb på minimum 50 kr. Undtaget er dog køb af tobak, spiritus, og chips, som ikke medregnes.

Foto Søren Gülck

SuperBest på mærkerne

Af Søren Gülck

Kunder i SuperBest Gråsten få nu en ekstrarabat i form af samlemærker, som kan bruges til indkøb af kvalitets gryder og pander fra Fissler.

Samlemærkerne gives

frem til 27. august og kan indløses frem til 10. september. Hver gang man handler for mindst 50 kr. giver det et samlemærke, der samles i et hæfte, som efterfølgende kan veksles til kogegrej.

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ
CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

Brandtex

Intown®

claire.dk
inspires you

uldahl

peppercorn

Depeche

MY SOUL

cette®

miss
Baron

KAREN

B Y

SIMONSEN

GLADE SKODAGE

ALT FODTØJ TIL HERRE OG BØRN

÷ 50%

AKTUELLE VARER



ALT UDVALGT FORÅRS OG SOMMERFODTØJ TIL DAMER

BESPARELSER OP TIL

60%



KAWASAKI
Footwear

KENNEDY SKO

LEGERO®

RELAX SHOE

JACO

SHOE BIZ

ambré

Sanita

Trigger

Bundgaard

PUMA

CAPRICE
walking on air

Lili F

[TRASH]

IBDK

PLAYBOY®
Footwear since 1936

Personlig vejledning og service

Butik

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00



Vi er kun et klik fra dig!
Besøg os på butikm.dk



40 fjernvarmekunder var mødt op for at høre om solvarmeanlægget i Gråsten.

Foto Søren Gülck

Solvarme til debat

Af Søren Gülck

Gråsten Fjernvarmeselskab havde indkaldt fjernvarmekunder til et orienterings- og debatmøde om det kommende 16.000 m² store solvarmeanlæg på planetvej i Gråsten.

Spørgelysten stor blandt de 40 fjernvarmekunder, der var mødt op. På en god og saglig måde fik de svar på spørgsmål til projektet af Flemming Uldahl fra Rambøll.

Som indledning og for at undgå misforståelser

beklagede formanden Bent Hylsebeck indledningsvis, at Budstikken Sønderborg forleden havde bragt en artikel, hvori det blev oplyst, at vognmand Poul Erik Kjærers jord og ejendom var blevet eksproprieret.

Det er på ingen måder

sandt. Gråsten Fjernvarme har ikke lovhjemmel til at eksproprieret nogen ejendom. Gråsten Fjernvarme har reelt købt 3 hektar, der har været udbudt til salg. Derudover opkøbes yderligere 7 hektar jord til en udvidelse med etape 2, oplyste formanden.

Det kommende solvarme projekt har etableringsomkostninger på 42 mio. kr. Efter afskrivning betyder det fra 2012 en direkte årlig besparelse på mellem 4,2-5,2 mio. kr. i forhold til de nuværende gaspriser. Stiger gasprisen som det forventes vil der være en yderligere besparelse. Den enkelte forbruger vil mest mærke besparelse ved, at varmeprisen vil være stabil, da solvarme projektet reducerer gasforbruget med 25%.

En senere udvidelse med etape 2, der udover solvarme består af et flis baseret kraftvarme værk, betyde en yderligere besparelse i forhold til prisen på fossile brændsel såsom naturgas,

som man fortsat vil være afhængig af i en årrække.

Overordnet set var holdningen positiv til solvarmeanlægget og til de tiltag

bestyrelse havde gjort for at udvikle fjernvarmeforsyningen og stabilere varmeprisen fremadrettet. ■



Fangst på krogen

Pedel på Kværns Skole, Kjeld Hansen, deltog i weekenden i en fiskekonkurrence. Han var så heldig at "snuppe" en 2. plads hos Als Kystfiskerforening med denne fine fisk på 58,5 cm og 2130 gram.

USANDSYNLIGT BILLIGT



SOLBRILLER INKL. STYRKE

21,-

FRA

MÆRKEVARER PÅ ABONNEMENT FRA KUN 21,- PR. MD.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER

SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 • WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

*Samlede kreditomkostninger 0,-. Samlet beløb, der skal betales tilbage for brille inkl. enkeltstyrke std.glas: 498,- (v. 21,-/md. i 24 mdr.). Fast debitorrente 0,00%. ÅOP 0,0%

Vi er altid i nærheden af dig

Vi er altid tæt på, hvor du bor, arbejder, og hvor du handler ind.

Uanset hvor du besøger os, lover vi dig personlig rådgivning med udgangspunkt i dine behov.

- Nordborg
- Gråsten
- Sønderborg
- Aabenraa
- Padborg

Ring og book et møde på 70 123 456. Vi tager telefonen hele døgnet, hver dag, året rundt.

Danske Bank



INFORMATION TIL FORBRUGER

BBR

Den 1. januar 2011 overgik Gråsten Varme til at udregne den faste afgift (rumafgift) som m^2 , via BBR-registeret. Hidtil har Gråsten Varme anvendt egen opmåling af m^3 . Ændringen betyder, at det fremover vil være det registrerede antal opvarmede bolig/erhverv m^2 i BBR-registret som vil ligge til grund for udregningen af den faste afgift. Gråsten Varme opkræver på denne måde ikke højere afgift i 2011. Summen af de samlede rumafgifter i 2011 vil være præcis de samme som i 2010. Dog kan der være forskel i afgiften for den enkelte forbruger, afhængig af forholdet mellem det opmålte rumfang og det i BBR-registeret angivne antal m^2 .

Hvis man mener, at de angivende m^2 i BBR-registeret ikke er korrekte bedes man kontakte Sønderborg Kommune – afdeling Byg, da det udelukkende er kommunen, som kan ændre de registrerede m^2 i BBR-registret. Email: byg@sonderborg.dk – Telefon 8872 4082

AFKØLING

Gråsten Varme har pr. 1. januar 2011 indført en afkølingstarif, som betyder at du som forbruger skal sørge for at dit fjernvarmeanlæg, har en gennemsnitsafkøling på mindst 25 C°, inden vandet sendes tilbage til fjernvarmeværket. Afkølingen skal forstås som forskellen mellem fremløbstemperaturen og returtemperaturen på fjernvarmevandet.

Afkølingen er målt over hele året dvs. at den gennemsnitlige afkøling når året er gået skal være minimum 25 C°.

Du kan altid følge din afkøling på vores hjemmeside (www.graasten-fjernvarme.dk). Du skal blot bruge dine login oplysninger som fremgår af din årsopgørelse eller betalingsoversigten fra NETS (tidligere PBS).

Såfremt din afkøling er lavere end 25 C° når året er gået, skal der betales 1% ekstra for effekten (kWh) pr. grad manglende afkøling.

Såfremt du har spørgsmål eller er i tvivl om din årlige afkøling, er du meget velkommen til at kontakte værket på telefon 74651229 eller på mail info@graasten-fjernvarme.dk

Vi hjælper meget gerne med råd og vejledning og evt. indregulering af dit anlæg.

Vejledning omkring afkøling findes på hjemmesiden www.graasten-fjernvarme.dk – ”Spar på varmen”

INFORMATION FRA GRÅSTEN VARME

Fremover vil informationsbreve, budgetter og årsopgørelser fra Gråsten Varme blive udsendt i forbindelse med opkrævningsfakturaerne. I den forbindelse vil vi bede de forbrugere, som opkræves via NETS (tidligere PBS), om at undersøge hvorledes de modtager PBS oversigten:

- E-boks (kræver Email-adresse)
- Netbank (ikke det samme som E-boks, selvom det er muligt at logge på E-boks via Netbank)
- Brev med posten

I alle tilfælde vil faktura, budget eller breve være vedhæftet som bilag til betalingsoversigten.

Ændringer skal ske i dit pengeinstitut, som også kan oplyse hvorledes oplysningerne modtages i dag.

HUSK, at du på www.graasten.netafl.dk altid kan indtaste aflæsninger og udskrive styringstabel. Du skal logge på med forbrugernr. og web-pinkode, som ses øverst på Deres opgørelser/budget. Læs mere om Gråsten Varme på www.graasten-fjernvarme.dk

Har du spørgsmål er du altid velkommen til at kontakte os på 74651229 eller info@graasten-fjernvarme.dk



Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk



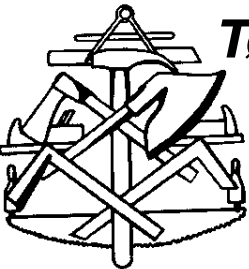
Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 • 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

bygaranti
www.bygaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 • Kollund • 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk • Tlf. 75 56 18 33 • Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

bygaranti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motor-test
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Konsulenthus med vind i sejlene



Peter Eberle, virksomhedens direktør og Hans Skytt Steffensen, seniorkonsulent og virksomhedens ankermand, skal ansætte nye folk.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Konsulentfirmaet Strongit med domicil i Gråsten har vind i sejlene.

Virksomheden startede i august 2010, og beskæftiger sig med intelligent produktudvikling indenfor software og elektronik. Firmaet samarbejder med

syv konsulenter, hvoraf tre er fastansatte. Derudover er omkring 80 selvstændige freelance konsulenter tilknyttet Strongit.

Ejerkredsen består af to personer med stor erfaring inden for konsulentområdet. Den ene er Hans Skytt Steffensen, som er firmaets tekniske

ankermann. Han har mere end 16 års erfaring med udvikling og er specialist inden for platforms

udvikling. Han har senest arbejdet i 7 år som Senior Konsulent og tidligere varetaget udviklings jobs i lokale virksomheder.

Virksomheden anden ejer

er Peter Eberle, der også er virksomhedens direktør. Han har mange års erfaring med både konsulentbranchen, men også med produktudvikling. Peter Eberle ejer desuden en anden konsulentvirksomhed, som primært arbejder inden for det kommercielle område.

Vi har haft en start, der langt overgår hvad vi selv havde troet og håbet på, og det er jo dejligt at få bekræftet, at vores forretningskoncept efterspørges, siger direktør Peter Eberle, som tilføjer, at det allerede er lykkedes at indgå

samarbejde med flere store danske virksomheder i såvel lokalområdet og hovedstaden.

Strongit ApS har på nuværende tidspunkt indgået aftaler med en række virksomheder om nye projekter. Derfor begynder man rekruttering af yderligere konsulenter til fastansættelse.

Udover de kontrakter vi allerede har i hus, har vi rigtig mange spændende mulige projekter på vej, og derfor er der fokus på at få ansat nogle rigtig erfarne og dygtige senior konsulenter, siger Peter Eberle. ■

På jagt efter formand

Gråsten Idræts- og Gymnastikforening skal vælge ny formand på generalforsamlingen torsdag den 7. april kl. 19.00 på Gråsten Landbrugsskole. Efter 10 år som formand

ønsker Kirsten Hartmann ikke genvalg. Også kassereren Bodil Weber ønsker efter 6 år på posten at blive afløst.

GIG har 620 medlemmer. ■

LAGERHAL / PLADS SØGES

til opmagasinering
100 – 400 m² i jordplan
med fornuftige tilkørselsforhold.

HENVENDELSE 30 53 14 22

Søndag den 24. april 2011 (kl. 12-15)

PÅSKEBUFFET PÅ HOLDBI KRO



Stor frokostbuffet med kolde og varme retter samt desserter.

Påskeharen gemmer påskeæg til alle tilmeldte børn. De voksne kan deltage i en underholdende påskekonkurrence med flotte præmier. Se hele menuen på www.a-h-b.dk/holdbi

Bindende
tilmelding senest
torsdag d. 21/4.



A HEREFORD BEEFSTOUW

Holdbi Kro, Åbenråvej 24 A, 6340 Kruså. Tlf.: 74 67 30 00. www.a-h-b.dk/holdbi

JUBILÆUMSTILBUD

Vi fejrer, at A Hereford Beefstouw har 30-års jubilæum samt at Holdbi Kro fylder 300 år. i år



Vi skærer en mør og saftig bøf af oksefilet efter Deres ønske (minimum 150 g). Serveres med bagt kartoffel eller pommes frites, kryddersmør og ciabattabrød.

**KR. 69,-
PR. 100 GRAM**

Se vores aprilmenu på
www.a-h-b.dk/holdbi

Hærværk på Gråsten Kirkegård



Af Søren Gülck

Dame- og herretoiletet på Gråsten Kirkegård har i weekenden været udsat for groft hærværk. Kummer og håndvaske

er blevet slået eller sparket i stykker.

Normalt er toiletterne aflåst uden for personalets åbningstid, men forsøgsvis har man prøvet at holde dem åbne, så gæsterne på

Toiletterne har været udsat for hærværk.

Foto Søren Gülck

kirkegården havde mulighed for at komme på toiletet.

Desværre må vi nok til at låse dem igen, siger kirkegårdsleder Hans-Nicolai Lorenzen.

Har nogen set eller hørt noget i forbindelse med hærværket er de meget velkomne til at kontakte politiet eller kirkegårdens personale. ■

25 års med smart tøj

At dømme efter fremmødet går Lis Bredahl gode tider i møde. Tøjbutikken Tøj & Ting var fyldt til bristepunktet med glade og tilfredse kunder, som fredag kiggede forbi for at lykønske Lis Bredahl med 25 års jubilæet som butiksindehaver. ■



Nogle søde veninger havde sat en æresranke op ved butiksdøren, som Lis Bredahl og Tove Christensen står under.

Foto Søren Gülck

Hædret med kongelig medalje

Af Søren Gülck

Ernæringsassistent på Gråsten Plejecenter, Elsebeth Mathisen, fik en

næsten kongelig modtagelse fredag, hvor hendes 40 år jubilæum blev markeret.

Flag, blomster og gaver vidnede om, at Elsebeth

40 års jubilaren Elsebeth Mathiesen blev modtaget med flagallé, da hun ankom til Gråsten Plejecenter.

Foto Søren Gülck

Mathiesen er en skattet og afholdt kollega, som trods sine mange år på arbejdsmarkedet fortsætter nogle år endnu.

40 år på samme arbejdsplads er lang tid, hvor Elsebeth Mathiesen har arbejdet under ni forskellige plejehjemsledere, men tiden er fløjet af sted.

Kun to sygedage har hun

Elsebeth Mathiesen blev hædret med den kongelige fortjenstmedalje i sølv.

Privatfoto



haft i alle årene, noget der må være nær rekord i den offentlige sektor.

Helt som fortjent for sin mangeårige indsat modtog Elsebeth Mathiesen på jubilæumsdagen Den

kongelige Fortjenstmedalje i sølv. Desuden modtog hun et par hvide handsker,

som kan bruges, når turen går til Amalienborg til det kongelige håndtryk. ■

HAVEMASKINER UDLEJES

Såsom fræser, mosfjerner, motorsav og hækkeklipper

TLF. 4161 2677

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde

Få et tilbud - gratis og uforpligtende

Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk



KJEMS

A D V O K A T F I R M A

www.kjems.dk

kjems@kjems.dk

74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

Elektriske problemer?

✓ El-service ✓ styring
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt

Lunddal
el teknik
-stærkt strømførende!

Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk



Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.

Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



H.S. Gardiner & Tæpper

v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Garant
FOR GULVE OG GARDINER



Det er populært at lære at spille golf på Benniksgaard Golfklub.



Fotos Søren Gülck

Golf åbning blev tilløbsstykke

Af Søren Gülck

Benniksgaard Golfklub havde lørdag arrangeret åbent hus. Det blev noget

af et tilløbsstykke med over hundrede deltagere, der nød en forårsdag på en af Danmarks smukkeste golfbaner.

En stab af spillere og hjælpeinstruktører fra golfklubben stod klar til at instruere, så gæsterne fik en god fornemmelse af spillet.

Et par af dem der for første gang skulle prøve at spille golf var Bodil og Uffe Gregersen fra Rinkenæs.

Vi kender intet til golfspillet, så alt er nyt for os, men det er bestemt ikke udelukket, af vi vil til at dyrke sporten. Vi har jo bogstavelig talt golfbanen

i baghaven, så hvorfor ikke udnytte muligheden for at komme ud i den friske luft og møde nye mennesker på en god måde, lyder det fra Bodil og Uffe Gregersen.

Benniksgaard Golfklub har 900 aktive medlemmer og hen ved 80 juniorer.

- Flere af de unge spillere bejler kraftigt til landsholdet. Det er noget, vi er rigt glade for, siger

Henrik Lindegaard fra Benniksgaard Golfklub, som tilføjer, at langt den overvejende del af medlemmerne er mellem 40 og 70 år.

- Arrangement har været en så stor succes, at vi absolut påtænker et nyt inden for kort tid, siger Henrik Lindegaard. ■

Sparker ny sæson igang

Gråsten Boldklub har taget hul på den nye sæson efter oprykningen til serie 3.

Cheftræner Rasmus Ringgaard er positiv inden sæsonstarten.

- Vi har en rigtig god trup. Vi har mistet 3 spillere, men fået tilgang af 5 nye spillere der går direkte

ind på førsteholdet. Så assistenttræner Henrik Christensen og jeg har en god trup at arbejde med, siger Rasmus Ringgaard, som forudser, at holdet er stærkt nok til som minimum at klare sig sikkert fri fra bunden.

Gråsten starter med 3 kampe i denne uge.

Udover kampen mandag aften mod Løgum venter der to spændende hjemmekampe. Først torsdag den 7. april kl. 18.40 imod serie 2 nedrykkerne fra Starup, dernæst lokalbraget imod rivalerne fra Lundtoft søndag den 10. april kl. 16.00. Begge kampe på Aarsbjerg, hvor der i år kan købes drikkevarer og grillpølser ved banen. ■

Rideklub sælger lodsedler

Øverst på Gråsten Rideklubs ønskeliste står en ny ridehal, som klubben

er vi i gang med at skaffe penge til. - Vi har derfor valgt

at sælge lodsedler for Børnehjælpsdagen, fortæller Esben Ihle Simonsen.

Klubbens medlemmer besøger Gråsten, Adsbøl og Rinkenæs.

- Vores sælgere er let genkendelige. De bærer vest fra Gråsten Rideklub samt badge med logo fra Børnehjælpsdagen. Så hvis der banker på din dør, så vær med til at støtte 2 gode initiativer: Børnehjælpsdagen og en ekstra ridehal i Gråsten, fortæller Esben Ihle Simonsen.

H.K.H. Kronprinsesse Mary er protektor for Børnehjælpsdagen. ■

DET ER MIN KAT

Lad venligst den langhårede sort hvide kat være
Den hører hjemme på Kongevej 40

KVINDE SØGES

Jeg er en 43-årig mand med diabetes, synshandicappet, lider lidt af skizofreni, som dog er under god behandling, søger kvinden i mit liv.

Jeg er lidt følsom og genert, har almene interesser, er lidt af et rodhoved, har rod i økonomien, men har efter sigende et pænt ydre.

Du er ikke for kraftig, styr på livet, fri af tidligere forhold, hjerte og intelligens på rette sted, ikk naiv, du er måske sygeplejerske. Børn ingen hindring.

Billetmærke 180
Gråsten Avis, Slotsgade 8, 6300 Gråsten

KLAR TIL FORÅRET

SIMPLICITY ZT 2042 KLIPPER

Jubilæumsmodel til favorabel pris

Zero Turn klipper udstyret med 106 cm klipper som fordeler græsafklippet jævnt.

Med sideudkast og elektrisk indstilling af klippehøjden.

Føreren sidder højt for et godt udsyn over klipperen og arbejdet.

Effektiv 20 hk B&S ELS motor med ekstra lang levetid.

Hydro-gear transmission, brede 18" dæk og frontaffjedring giver optimalt ydelse og kontrol.

Jubilæumspris inkl. moms

17.375,-

Simplicity

STIHL® MS 250 C-B BENZINMOTORSÅV

Normalpris 3.695,-inkl. moms

SPAR 700,-

- Letstartsystem (ElastoStart, primer, dekompr.-ventil) gør den meget nem at starte
- Værktøjsfri kædespænding
- Velafbalanceret

2.995,-

Thomas Skott



Landbrugsmaskiner Aps Telefon 74 48 66 66
Tinggårdvej 5, Røgebo
6400 Sønderborg

Åbningstider
Mandag - Fredag 7.30 - 16.30
Lørdag 9.00 - 12.00



Flydende Becel eller
flydende ama

frit
valg

10⁰⁰

Mammen
guld ost



ca. 600 gram

30⁰⁰

Lærkevang mælk
skummet
mini eller
letmælk



kun

5⁵⁰

frit
valg

Blå cirkel

3 pakker

89⁹⁵



Forårs

Nye Mallorca
kartofler

½ kg

4⁹⁵



SLAGTEREN tilbyder

PREMIUM Roastbeef
af okseinderlår



PREMIUM KØD

pr ½ kg

69⁹⁵

PREMIUM
Tykstegsbøffer



PREMIUM KØD

2 stk ca 350 gram

69⁹⁵

PØLSEMAGERIET tilbyder

Jagtpølse
Skinkepølse
Chevelatpølse
Guld sardel
Fin leverpølse

Gl. dags leverpølse
Grov leverpølse
Leverpølse med
persille
Røget sardel

1 stk kr. 34,-
2 stk kr. 55,-
3 stk

75⁰⁰



Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

priser

Super
Brugsen

Gråsten

frit
valg

10⁰⁰

Knorr
Bouillon
Dressing mix
Mix retter mm



Ugens
coop
kup

coop Grøstsags
blandinger

flere
varianter

flere
varianter

3 poser

Langelænder
pølser

pr pose
kun

19⁰⁰

40⁰⁰

HAKKET KØD STORKØB

Vælg mellem

Hakket oksekød 8-12%

Hakket svinekød 8-12%

Hakket svin/kalv 8-12 %

2 x 1 kg

kun

95⁰⁰

x-tra Pommes
frites

1000 gram

4⁹⁵



DELIKATESSEN tilbyder

Hjemmelavet
Pizza

1 stk
29,95
2 stk

50⁰⁰

3 Håndmadder

flere
varianter



15⁰⁰

SALATBAR
Bland selv

Lille
14,95

Stor

29⁹⁵



En god snak med borgmesteren



Af Søren Gülck

Mange lokale emner blev berørt, da repræsentanter for Gråsten Handelsstandsforening og Gråsten Håndværkerforening mødtes med borgmester Aase

Nyegaard i den gamle byrådssal i Gråsten.

I den seneste tid har der netop rejst sig mange lokale spørgsmål, som man gerne ville have belyst og svar på i de to foreninger.

På mødet drøftede man de stigende trafikale problemer i slotsbyen, og de

gener det medfører for handelslivet.

Derfor blev opgravningen af Slotsbakken og det endnu ikke færdige vejkrøds Nygade/Kongevej drøftet. Åbningen af vejkrødet Nygade/Kongevej ligger ved Vejdirektoratet. Der vil øjeblikkeligt fra

Repræsentanter for Gråsten Handelsstandsforening og Gråsten Håndværkerforening havde en livlig debat med borgmester Aase Nyegaard.

Foto Søren Gülck

kommunal side blive rykket for at få åbnet krydset, lovede borgmesteren.

Man diskuterede også bedre lokal og kommunal samhandel til gavn for såvel kommune som virksomhederne.

Turismens fremtid blev ligeledes berørt. Flere deltagere var meget nervøse for, om kommunen af sparehensyn vælger at nedlægge turistkontoret i Gråsten.

- Det er utroligt vigtigt for os, at vi som turistområde fortsat har en god og tæt kontakt til turisterne, lød det fra handelsstandsforeningen. ■

Første spadestik til ny børnehave



Børnehavebørnene tog sammen med viceborgmester Tage Petersen (V) det første spadestik til en ny børnehave på Stjernevej i Gråsten.

Foto Søren Gülck

sig over, at der var skaffet penge til børnehaven fra en lånepulje fra staten. Endvidere nævnte han, at det var en henvendelse fra Louise Johansen, Stjernevejens Børnehaven, som havde sat gang i byggeplanerne.

Forud for det 1. spadestik sagde han, at det er et lille skridt på vejen, men et stort skridt fremover for børnene i Gråsten.

Børnehaven koster godt 10 millioner kroner og skal stå klar til indflytning 1. december i år. ■

Stjernevej i Gråsten. Det skete sammen med viceborgmester Tage Petersen (V), som medbragte den skinnende, blanke kommunale spade.

Tage Petersen glædede

Børnehavebørnene fik selv lov til at føre spaderne i lerjord ved det 1. spadestik til en ny børnehave på

TILSTANDS-RAPPORTER
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.plattech.dk - 21 28 26 82

LEJLIGHED I GRÅSTEN

50 m², centralt beliggende udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.

Husleje 2600 kr ex. forbrug

HENVENDELSE PÅ TLF. 7465 2653

LEJLIGHED I RINKENÆS

For rolig lejer med ordnede forhold.

Husleje 3200 kr + forbrug.

HENVENDELSE PÅ TLF. 2177 7318

LEJLIGHED I GRÅSTEN

2. sal, skøn udsigt ud over slottet og søen, 110 m², nyistandsat, dejlig stue, spisekøkken, værelse med skabe, 1 værelse, bad med bruser og plads til vaskemaskine. Ingen husdyr.

Husleje 4150 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 1748

LUKSUS LEJLIGHED I NYGADE, GRÅSTEN UDLEJES

Lejligheden er indflytningsklar pr. 1. juli og indeholder følgende.

Egen lukket garage, Ca. 70 m² solrig tagterrasse, Stort køkken/alrum med HTH køkken og alt i hårde hvidevarer.

3 store værelser, dejlig entre og disp. rum, lys stue med franske døre og ca. 35 m² eksklusivt bade miljø med stort badekar, sauna, separat bruserum, stort flot vask arrangement med indbygget vaskemaskine og tørretumbler.

Hele lejligheden er med træ eller klinke gulve og fremstår som en meget præsenteret bolig.

Det samlede areal udgør 180 m² og den månedlige husleje vil være kr. 6900,- pr. måned + forbrug, samt 3 mdr. husleje i indskud.

HENVENDELSE VEDR. LEJLIGHEDEN TIL JAN ANDERSEN
TLF. 74651019 / 40372869

BO MED UDSIGT OVER MARK, ENG OG FJORD

Dejligt ny renoveret muremester villa på 160 kvm + 27 kvm kælder sælges

Ejendommen ligger tæt på skole, indkøb og Gråsten by på den "rigtige" side af Nederbyvej med skøn udsigt, stor velplejet have og flere terrasse områder.

HENVENDELSE PÅ TELEFON 21491986

LEJLIGHED TIL LEJE PR. 1. JUNI 2011

Stor 1. sal's lejlighed centralt i Gråsten by på 129 m²

Med stor 23 m² terrasse, og brændeovn.

Husleje 5.000,00 + forbrug

HENVENDELSE 29 47 36 31 FOR EVT. FOREVISNING

LEJLIGHED I RINKENÆS

Lejlighed ledig på 74 kvm. og i pæn stand. Stort soveværelse, stue og køkken i et og badeværelse med bruser

er straks ledig for rolig lejer med ordnede forhold

Husleje 3.600 kr + forbrug.

HENVENDELSE PÅ TLF. 2177 7318

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.



Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43

E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

Sønderhus Ferieboliger





Torsdag den 7. april kl. 18.40
Serie 3 – Starup UIF

Søndag den 10. april kl. 16.00
Serie 3 – Lundtoft

Begge kampe på Årsbjerg Idrætsanlæg
Øvrige kampe:

Lørdag den 9. april 13.00: U – 14 drenge Mester – Skibet ; Vejle
 Søndag den 10. april 11.30: U – 15 pige B - Løjt
 Tirsdag den 12. april 19.00: U – 17 drenge B - Nordals B
 Onsdag den 13. april 19.00: Supervet. 1 - Hjorkær
 Lørdag den 16. april 11.00: U – 13 drenge B 1 - Rødekro
 Lørdag den 16. april 11.00: U – 13 drenge B 2 - SUB, Sønderborg
 Lørdag den 16. april 15.30: SERIE 5 - Egersund
 Mandag den 18. april: U – 18 pige B - Bov IF
 Tirsdag den 19. april: U – 14 drenge B - Bolderslev

Alle kampe spilles på Årsbjerg Idrætsanlæg
OG DER ER GRATIS ADGANG

Målaktionærerne nr. 8 og nr. 28 har vundet.

På gensyn



KULTURLANDSBYEN 6300

Gæsteforestilling af Sønderjysk Figurteater
 TOSPROGET MASKE og DUKKEKOMEDIE

"Katten knurre mig
– Alles für die Katz"

Af Kaj Nissen

En anderledes forestilling, hvor dansk og tysk krydses
 – men alligevel forstås af hele publikum

Fredag den 15. april kl. 19.30
på Gråsten Landbrugsskole (Naturskolen)

En forestilling der er velegnet for alle over 14 år

Billetpriser: Voksne kr. 80,- studerende/pensionister kr. 50,-
 Billetbestilling 74 65 37 67 eller nilum@bbsyd.dk

Billetter kan også købes ved indgangen



Musik i Gråsten
Lørdag den 9. april

Kl. 10.00 Torvet i Ulsnæs Centret:
FIOLMINISTERIET

Kl. 11.00 Torvet i Gråsten:
Den russiske musikgruppe
EXPROMPT



Kværs Tørsbøl Medborgerhus
 afholder

GENERAL FORSAMLING

Tirsdag den 19. april kl. 19:00
Skovengen, Tørsbøl

Dagsorden ifølge vedtægter
Bestyrelsen

Stor Whist og Skat spil

Kværs Forsamlingshus

Fredag den 15. april kl. 18.00

Deltagerpris kr. 180,00
 Dørene åbnes kl. 17.00

Vel mødt
Kværs forsamlingshus

Kværs Menighedsråd

inviterer til

Koncert og fællessang med Padborg sangkor



under ledelse af organist Birte Reimers
 akkompagneret af
 Marius Nørgaard på klaver

Tirsdag den 12. april kl. 19.30
i Kværs Kirke

Historisk Forening for
 Graasten By og Egn



holder

GENERAL FORSAMLING

TORSDAG DEN 14. APRIL 2011 KL. 19.30
på Rinkenæs Efterskole

Dagsorden i henhold til vedtægterne.

På valg er følgende bestyrelsesmedlemmer:

Ruth Jensen (modtager genvalg),

Mogens Jacobsen (modtager genvalg),

Hanne Næsborg Andersen (modtager genvalg) og

Hans Chr. Lassen (modtager genvalg) samt

2 revisorer: Jørgen Wrang og Frede Ihle.

Efter kaffen vil forstander John Østergaard fortælle om efterskolen.

Bestyrelsen

Aflysning

Gråsten og Omegns Havekreds er desværre nødt til at aflyse den planlagte aften i april, hvor man skulle have været ud til Plantorama i Sønderborg for at høre om roser.

- Efter utallige henvedelser til firmaet både pr. telefon, e-mails og fremmøde i forretningen, hvor den medarbejder vi skulle

snakke med, ikke var til stede, men der blev lovet, at han ville ringe til os, så snart han kom til stede, men alle anstrengelser på at få aftalt en dato er ikke lykkedes. Vi har ikke hørt et ord fra dem.

Vi er meget kede af det for vore medlemmers skyld, siger Lis Kardyb Jensen. ■

Færre på højskole

Færre unge og ældre pakker kufferten og sætter kurs mod Rønshoved Højskole. Nye tal fra Undervisningsministeriet viser, at højskolen ved Flensborg Fjord er trængt på både elevtal og økonomi.

Tallene viser, at skolen kun har 53 årselever. Det

er et fald fra 65 årselever for blot tre år siden. skolens omstridte forstanderpar er Nina og Thue Kjærhus, som har været frontfigurer siden 2001.

Rønshoved Højskolen var i 1970'erne Danmarks næststørste højskole, da Hans Haarder og Oskar Haarder var forstandere. ■

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

HK Egene Gråsten indkalder hermed til

Ordinær Generalforsamling

Onsdag den 27. april 2011 kl. 19.30
i Ahlmannsparken

Dagsorden ifølge vedtægterne:

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Kassereren aflægger det reviderede regnskab
4. Behandling af indkomne forslag
5. Valg til bestyrelse og 1 suppleanter som anført i § 11
6. Valg af 2 revisorer og 1 revisorsuppleant
7. Eventuelt

Bestyrelsen

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Den Lokale Scene præsenterer

FolkBaltica

Fredag den 8. april klokken 20
på Kværs forsamlingshus

"Fiolministeriet"

Billetter a kr. 100,- bestilles på
 60924669 eller købes ved døren

Inden koncerten er der 2-retters menu for kr. 60,-

Koncerten støttes af
 Den Sønderjyske Kulturaftale



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
- ☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
- ☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
- ☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- ☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
- ☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

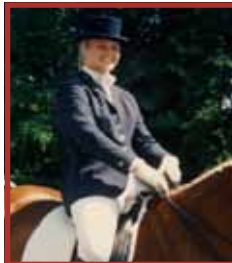
Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
Ulsnæs Centret.



Godt gået

Så kom svendebrevet i hus
Mange gange tillykke
Ønsker fra dine 3 tøser





Vores søde mor fylder 40 år

Hjertelig tillykke
Sissel og Simon



Hjertelig tillykke

med din 70 års fødselsdag
den 7. april
Gode ønsker – tak for alt
Aksel og misse



Hej Jan

Såkom dagen
Tillykke med svendevrevet
Hilsen far og mor



Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs
WWW.KVAERS-KRO.DK



70 år

Helga Theilgaard,
Dalsgårdvej 18, Dalsgård
ved Rinkenæs, fylder tors-
dag den 7. april 70 år. ■

Dronning Ingrid

På den anden side af sun-
det kan man blive klogere
på Dronning Ingrid som
kongelig blomsterelsker.

Det er Sofiero Slot ved
Helsingborg, som netop
har åbnet en udstilling
om Dronning Ingrid, der
tilbragte sin barndom på
Sofiero.

Slottet vil med ud-
stillingen ”Ingrid
”Blomsterdronningen” vise
Dronning Ingrid som både
privatperson og kongelig. ■



Dronning Ingrid. Arkivfoto

Tusind tak for opmærksomheden ved vores guldbryllup

Det blev en uforglemmelig dag
Tak til Helle for lån af Hallen, tak til naboerne
for den fine dørrans, tak til Finn for musikken
og til børnene for deres store hjælp
Hilsen Sonja og Helmut
Bakkevænget 5, 6310 Broager

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved min 75 års fødselsdag
Chresten Schmidt
Bovrup

Hjertelig tak

for omsorg, hjælp og støtte under Ole's sygdom,
og tak for opmærksomhed og
deltagelse ved hans død og bisættelse.
På familiens vegne
Dagny Madsen, Engskov



Denne lille rytter bliver 40 år

Hjertelig tillykke
Mor og far

TUSIND TAK

til elever, forældre
og kolleger for jeres
opmærksomhed i forbindelse
med mit 40 års jubilæum
som lærer ved Kværs skole

Det var en helt fantastisk
og uforglemmelig dag
sammen med jer

Kærlig hilsen
Ann Nissen



Kære familie, venner og andet godtfolk !
I anledning af min 40 års fødselsdag
inviteres alle til

ÅBENT HUS

Lørdag, den 9. april kl. 13.00
der afholdes i rideklubbens lokaler;
Gl. Aabenraavej 6 Gråsten
Håber at se jer
Randi B. Christensen



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 10. april kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 10. april kl. 19.30 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE
Søndag den 10. april Ingen Gudstjeneste

BROAGER KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.30 ved Karin Kofod

FELSTED KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.00 med Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.30
Korskirken Guldkonfirmation
ved Karen Rommerdahl

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.30 ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.00
Guldkonfirmation ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE
Søndag den 10. april kl. 10.00
ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP
Søndag den 10. april kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 10. april Der henvises til Nybøl Kirke

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 10. april kl. 10.30 Norborg



Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk



Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved
Elsebeth Thygesen Kristensens
begravelse
Tak for blomster og kranse
**Søren
Anne og Peter
Pernille og Jens**

Vor højtelskede ven, far, svigerfar og farfar
Ramon Martinez-Dreesen
* 11. juli 1948
er stille sovet ind
Rinkenæs, den 30. marts 2011
Familien Martinez-Dreesen
Bisættelsen har fundet sted

God økonomi

Gråsten Garden har fået styr på økonomien. Et underskud i 2009 på 45.000 kr blev i 2010 vendt til et overskud på 90.000 kr. På generalforsamlingen forleden blev Henrik Andersen, Rinkenæs, og Vicky Mau, Broager, genvalgt til bestyrelsen. Som suppleanter blev Mads Brandt, Rinkenæs, genvalgt.

Ny kasserer efter Kjeld Schmidt, Nybøl, blev Karen Fücksel, Gråsten. ■

SF ungdom

Socialistisk Folkepartis Ungdom i Sønderborg har udpeget Julie Deepawall Petersen fra Gråsten som ny regionsrepræsentant. Hun går til daglig i 9. klasse på Gråsten Skole. ■

Sosusassistent

Janne Bonde Christensen, Gråsten, har afsluttet uddannelsen til social- og sundhedshjælper på Social- og Sundhedsskolen i Aabenraa. ■

Dødsfald

Helga Marie Kjeldsen, Degnegården 2, Broager, er død, 76 år. ■

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



**Broager-Sundeved
Begravelsesforretning**

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk



Faguddannet
eksam. bedemænd
Deres garanti



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

**Bedemand
Steen Kristensen**

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen
Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg
Alsgade 33
Nordborg
Ridepladsen 8
Gråsten
Feldstedvej 22
Åbenrå
Bjerggade 4



Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematoriet (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 9.960

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 8.395

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Åbningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs
Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

STATOIL **RING 74 65 17 48**

Alt i begravelser
Kistedekorationer
kranse bånd bærebuketter binderi

Gratis levering til omegnskirkerne





Gråsten blomster

Sundsnes 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Begravelser + Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt.
Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer.
Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning





Steffen Jensen

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33



Thomas Helmich



Inga Jørgensen

Byens Begravelsesforretning

Aabenraa og omegn

TELEFON 74 63 13 12

Døgnåbent
Byensbegravelsesforretning.dk



Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd - Eksamineret 2002



Svend Hedegaard
Bedemand



Rie Rabøl Jørgensen
Bedemand



Tonny Rabøl Jørgensen
Konsulent

Hjemtransport ved dødsfald?

Overført til andet sygehus og dør? - Hvad så?

Dødsfald i udlandet

Sygesikringen / sundhedskortet
Forsikring / egen betaling

Gråsten Bedemandsforretning

70 12 20 12

Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Velkommen til vores kontor - Døgnvagt




Garanter mødtes til tal, mad og god underholdning



I alt 693 garanter havde meldt deres ankomst.

Foto Jimmy Christensen

Masser af tal, god mad og hyggelig underholdning. Der var sørget godt for de 693 garanter, da Broager Sparekasse holdt garantmøde i Broager Hallen.

Sparekassens formand, dyrlæge Peter Johannsen omtalte den økonomiske situation i Europa. Han pegede på, at Tyskland og Sverige oplever

større økonomisk vækst end Danmark, fordi vi har et større skattetryk og en større offentlig sektor.

- I Grækenland, Irland, Spanien og Portugal har vi set store budgetunderskud, nævnte Peter Johannsen, som fandt det uholdbart i længden.

Direktør Lars Christensen omtalte årets overskud på 171.000 kr. Sparekassen har udlån på 952 mio. kr, men direktøren ville gerne have det hævet til 1,2 milliarder kr. i de kommende år.

- Vi skal have en udlånsstigning, fastslog Lars Christensen.

Broager Sparekasse

har 6.000 garanter.

Garantkapitalen er på 64,7 mio. kroner. ■

Lækker mad

Det var igen Kværs Kro, som havde fået opgaven at bespise de 693 garanter. Med vanlig hurtighed klarede de madleverancen til de mange mennesker, godt hjulpet af 70 frivillige fra BUI. Kværs Kro klarede opgaven til UG med kryds og slange. ■

125 til fællesspisning

Af Leif Møller Hensen

Møderækken med "Åben Skole" i Egersund har været en succes. Sæsonen sluttede med fællesspisning og et underholdende foredrag af Kim Christensen, der viste et uddrag af sin imponerende samling af skolefotos fra Egersund Skole.

Hver torsdag vinteren igennem mødtes man på

skolen til forskellige hobbyrelaterede arrangementer og den sidste torsdag i hver måned var der fællesspisning og underholdning.

Her mødte omkring 125 mennesker op hver gang.

Kirsten Mølgaard fra styringsgruppen takkede alle frivillige, og sluttede med at ønske alle en god sommer og på gensyn til den 22. sæson til efteråret. ■

BROAGER

v/ Helge Jørgensen

TAXA

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

Ny formand

Grete Zachariassen fra Broager er valgt som ny formand for Kræftens Bekæmpelse i Sønderborg Kommune. Hun afløser

Birgitte Uldall, der har været formand siden de syv Allsund-kommuner blev lagt sammen i 2007. ■

Gaveartikler



Ørestikker
1 x 11 mm
kr. 365,-



Vedhæng
1x 18 mm
45 cm kæde
kr. 399,-

Ring 1x18 mm
Forgylt ægte
sølv og emalje
kr. 450,-



AM SMYKKER • Anna-Marie Hinrichsen • Borgergade 1
6310 Broager • Tlf. 74 41 59 82 • Se. nr. 27 38 74 89

Månedens Menu

Vælg mellem

Forret: Rejesymfoni i Hoppers Skål eller hjemmelavet hønsesalat med frisk ananas

Hovedret: Stor lækker steak af oksefilet med kokkens lækre garniture eller

Fransk andebryst a la orange med hasselback kartoffel og dampede grøntsager

Dessert: Fracillite roulade med frisk frugt eller chokoladedrøm med blød is

2 retter kr. **158⁰⁰** 3 retter kr. **198⁰⁰**

Vemmingbund
Café - Restaurant - Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Tlf. 74 44 29 85

BrilleLeif

Glidende overgang Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Pottemuld



20 ltr

10⁰⁰Cook Wave
Briketter

10 kg

59⁹⁵Havekrukke
sæt99⁹⁵coop Surprise
Islagkage

1 ltr

20⁰⁰Super
Brugsen

Broager



Mere for pengene

Hamburgerryg



1/2 kg

19⁹⁵

Langt under 1/2 pris

Mejlsmark Æg

Str. M



15 stk

19⁹⁵Savanha Wine
Makers Selection

1 boks



3 ltr

99⁰⁰Wienerpølser
Steff Houlberg

16 stk



Ca 1 kg

39⁹⁵

coop Family Mix



Æske a' 14 stk

49⁹⁵Endagstilbud
april

KUN MANDAG

Blandet fars
1 kg 35.00

KUN TIRSDAG

x-tra Mælk
Mini eller Letmælk
3 x 1 ltr 10.95

KUN ONSDAG

2,5 kg Kartoffler 10.00

KUN TORSDAG

Franskbød 12.00

KUN FREDAG

Løs vægt slik
Pr 100 gr 7.95

KUN LØRDAG

10 store morgen Danæg
Ta' 2 x 10 stk.
Spar 25.90 30.00

Højer Kødølser

5 forskellige
a 300 g19⁹⁵

BAGERAFDELINGEN

Chokolade
boller12⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Donuts

25⁰⁰

HVER FREDAG

1 kop kaffe og
1 stk lagkage15⁰⁰

Broager VVS flytter i større lokaler



Broager VVS med Arne Hadberg i spidsen har fået mere albuerum efter flytningen til større lokaler på Møllegade 98 i Broager. Bygningen har tidligere tilhørt Byens Blikkenslager, som blev solgt for et par måneder siden til et Sønderborg-firma.

Flytningen blev markeret med en reception for kunder og forretningsforbindelser. Broager VVS beskæftiger 7 ansatte. ■

Godt et halvt hundrede gæster mødte op for at besigtige de nye lokaler, der er på 300 m².

Foto Jimmy Christensen

Kunststudstilling på Cathrinesminde Teglværk

Cathrinesminde Teglværk åbner sæsonen med Broagerlands Kunstforenings forårsudstilling. Udstillingen er grænseoverskridende. Det vil sige med både danske og tyske kunstnere. I år er den særlig grænseoverskridende, idet der deltager en ditmarsker og en skotte ud over to danske.

Der vises frem til 1.

maj værker af Arno Neufeld, Sean McCluskey, Sara Scheel og Kirsten Hjortlund. Arno Neufeld stammer fra Meldorf og er uddannet på Muthesius Hochschule i Kiel. Han arbejder som freelance kunstner og arrangør af tyske og europæiske kunstsymposier og -projekter. Sean McCluskey stammer fra Edinburgh og

studerede tegning og male-ri i Edinburgh og Dundee. Han arbejder i forskellige materialer og processer. Sara Scheel fra Sønderborg arbejder derimod i bestemte materialer. Hun skaber keramiske skulpturer i et geometrisk formsprog. Kirsten Hjortlund koncentrerer ligeledes sit arbejde om tema og materiale, åbne landskabsbilleder, som til gengæld varierer i lys og toner.

Udstillingen vises i museets særudstillingslokale.

Der er åbent dagligt fra 10 til 16, undtagen mandag. Der er dog åbent 2. påskedag. ■

Uden kørekort

En 19-årig mand fra Broager kørte forleden rundt i en varebil uden kørekort. Politiet stoppede den unge mand på Vestergade i Aabenraa. ■

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Salg af cykler og tilbehør
Alt i cykelreparationer
Service af scootere

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-12.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

www.kimscykel-service.dk Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon
61 60 08 08

BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER
Mandag 8.00-16.30
Tirsdag 8.00-16.30
Onsdag 8.00-16.30
Torsdag 8.00-17.00
Fredag 8.00-15.30

Sikkerhed i byen
BBSYN.DK
61 60 08 08
Broager Bilsyn

Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARER SERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

STØT EN GOD SAG

Dagcenter Degnegården indbyder til

Påskemarked

Lørdag den 9. april kl. 13 – 16
på Degnegården 2, 6310 Broager

Vi sælger hjemmelavet påskepynt, påskedekorationer og mange andre spændende ting lavet i terapien.

Støt Broager pigespejder i deres tombola.

Der er mulighed for at købe kaffe/the og hjemmelavet lagkage.



Påskehygge

Torsdag den 14. april
kl. 13.00- 15.00

(Bemærk nyt tidspunkt)

Påskehygge i Egernsund Præstegård inden dagens kongelige tvillinge-barnedåb.

Sognets præst, Mai-Britt Josephsen Knudsen, fortæller en historie og vi synger og hygger os.

Maja og Tinna bager boller og laver kaffe til os.
Ring og meld dig til på tlf. 74 44 98 38



BROAGER PENSIONIST-FORENING

Lotto

Torsdag den 7. april 2011 kl 14.00
på Degnegården

Hilsen bestyrelsen

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør

Søren Hansen ApS
Egernsund

24 43 97 62

Aut. Kloakmester

Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrøpeforringer/pointliner
Rotte Stop Propper
Omfangsdren

Anlægsstruktør

Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver





Amiri Esmatollah har travlt som pizzabager.

Foto Jimmy Christensen

Erfaren pizzabager

Det er en erfaren pizzabager, der nu slår dejen op i Broager. 33-årige Amiri Esmatollah har overtaget pizzariaet Milano på Møllegade 10 i Broager. Han har lavet pizzaer, kebab og anden grill-mad til

kunderne i en halv snes år, og driver desuden et pizzeria i Kliplev.

- Jeg glæder mig til at betjene kunderne på Broagerland, siger pizzabageren, der oprindeligt

stammer fra Afghanistan, er gift og har to børn.

Kunderne kan spise maden i restauranten, tage den med hjem, hente den efter telefonbestilling eller få maden bragt ud. ■

Indvielse af ridesti Ny sosu

Broagerlands Rideklub indviede søndag en ny ridesti. Langs stien er der plantet 2000 træer, der pirrer sanser som syn,

smag og lugt. Og så er den kuperet og dermed en udfordring til de 70 handicappede, der rider i Broager. ■

Jana Maj Ravn, Broager, har afsluttet uddannelsen til social- og sundhedshjælper på Social- og Sundhedsskolen i Aabenraa. ■

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

HELDAGSBUSTUR SCHLESWIG OG DEN GAMLE EIDERKANAL M.V.

TOR 12. maj afgang Broager kirke kl. 0800 med sædvanlig opsamling. På henturen kaffe og rundstykke. Herefter kører vi til Gods Knopp. Herremanden viser os stuerne og fortæller godsets historie. Derfra til den gamle Eiderkanal, hvor der fortælles om slusen ved Rathmannsdorf m.v. Senere 3 retters middag på Kreys Gasthof. Efter denne køres langs den gamle Eiderkanal, og vi møder slusen og portalen ved Kluvensieck. Under vejs krydser vi den nye Eiderkanal et par gange ved hjælp af én af de mange færger. Vi passerer også den nye højbro og jernbanebroen, hvorfra vi tager svævefærgen over til en restaurant, hvor kaffen indtages – det sker ganske få meter fra de store skibes sejlads på kanalen. **Bemærk:** Alt som beskrevet overfor inkluderet, det vil sige buskørsel, kaffe og rundstykke, 3 retters middag, (Excl. drikkevarer) senere eftermiddagskaffe. Rejselederassistance på turen. Bindende tilmelding til Nowak tlf. 7444 2371 senest den 19. april kl. 12.00. Betaling kr. 500,00 senest den 2. maj til Broager sparekasse reg. nr. 9797 kontonr. 000-07-79105.

FOREDRAG VED F.H.V. MINISTER- OG SOGNEPRÆST FLEMMING KOFOD-SVENDSEN

20. JUN Egersund skole kl. 1900. Emnet er ”Sorg og Krise”. Foredragsholderen mistede en søn, svigerdatter og 2 børnebørn under tsunamien i Sydøstasien i 2004. Gennemføres i samarbejde med Seniorråd Jylland. Annonceres uge 20 med tilmelding.

BUSTUR KØBENHAVN OG NORDSJÆLLAND

3 dages tur til København (29/8 – 31/8 2011) Afgang fra Broager kirke kl. 0700 med sædvanlig opsamling. Pris kr. 2600 v. 40 personer og kr. 2800 v. 30 personer. **Prisen inkluderer:** 2 overnatninger med morgenmad på centralt beliggende hotel, 2 x aftensmad, 3 x busmenu, byrundtur med bl.a. Langelinie og Amalienborg, entreer til kanalkrundfart, besøg i de kgl. Repræsentationslokaler på Christiansborg, samt besøg på Rungstedlund og Kronborg. Mulighed for tilkøb af opera- eller teaterbilletter, når repertoire kendes. Alle tilmeldte vil blive kontaktet, når programmerne er kendte. Rejselederassistance på hele turen. Turen er åben for tilmelding.

Betaling til Broager sparekasse reg. nr. 9797 konto 000-06-77183 senest 1. juni. Detailprogram kan bestilles på 7444 2371 og sendes pr. post eller f.w.andresen@mail.dk, og det kommer pr. mail. Tilmelding 7444 2371.

ØVRIGE AKTIVITETER SOM ANNONCERES SENERE:

18. juni Cykeltur. 20. juni foredrag jf. ovenfor. 15. august eftermiddags arrangement, parkvandring Danfoss Universe. Parkens gartner fortæller. 29 – 31. august bustur som ovenfor. 17. september cykeltur. 7. oktober jubilæumsmiddag Holbøl Landbohem. 24. oktober foredrag ved journalist Flemming Nielsen. 14. november foredrag ved mf. Ellen Trane Nørby ”På cykel”. 24. november åben skole. 3. december julehygge. 8. marts 2012 Hansi Hinterseer i Kiel. Reserver datoen – vi reserverer billetter.

Tilmelding: Altid fra torsdag kl. 0800 med mindre andet er angivet ved det enkelte arrangement.

Årstidens faste arrangementer: Gåture: Hver tirsdag kl. 9.30 fra Broager kirke. Mød op ved kirken. Nye medlemmer er velkomne. Kortspil: Whist og Skat tirsdage året rundt Degnegården kl. 13.30. Nye spillere er velkomne. Petanque: Onsdage kl. 9.30 og kl. 18.00 på banen ved ringriderpladsen – nye spillere er velkomne.

Minigolf: Torsdage kl. 1400 på Broager banegolfs bane. Nye spillere er velkomne. **Aftale Broager bilsyn:** Vis Ældresagens medlemskort og få 10 % Rabat. Spørgsmål til de enkelte arrangementer. Carl Heinz Nowak tlf. 7444 2371 eller Frede Weber Andresen tlf. 7444 1915.

Distribueringen af Ældresagens blad i vores område er mangelfuld. Derfor - hvis du ikke indenfor den seneste uge har modtaget en pakke med Ældresagens blad så kontakt endelig Mona Rathje tlf. 7444 2346 eller monarathje@mail.dk

Annoncen er støttet af:



C.J.
skibs- &
bådbyggeri
ApS

Havnevej 15
6320
Egersund
7444 0930

Støt vore sponsorer – de støtter os.

Næste annoncering forventes uge 20 i Gråsten Avis.

zero

boliglån

Renten er kun
2,75%*
Gebyrfri oprettelse!



ZERO
boliglån

Lån billigt til energiforbedring af din bolig!

*Variabel rente, maksimalt udlån kr. 200.000, løbetid op til 10 år.
Gebyrfri oprettelse. Nominel årlig rente: 2,78%. Årlige kreditomkostninger i procent efter skat: 1,88%
Lånet kan kun etableres til energiforbedring af fast ejendom.
ZEROboliglån kræver almindelig kreditvurdering og ydes kun til helkunder i Broager Sparekasse.

Læs mere om ZEROboliglån på www.broagersparekasse.dk



broager

SPAREKASSE



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

STORT PARTI TRÆ TIL RIGTIGE PRISER

Sibirisk lærk

22x120 mm beklædning fer+not	
118 stk. 510 cm = 67 m ²	kr/ialt 3800,00
22x145 mm klinkbeklædning 400 cm kl-2	kr/m ² 89,00
22x145 mm høvlet brædder	
18 stk. 540 cm.....	kr/ialt 730,00
28x120 mm terrassebrædder m. riller	
19 stk. 420 cm.....	kr/ialt 650,00
22x120 mm klinkbeklædning	
53 stk. 420 cm = 25 m ²	kr/ialt 1400,00
19x75 mm brædder 58 stk. 600 cm.....	kr/ialt 995,00

Trykimpr.

15x95 mm høvlet beklædning 210-240 cm.....	kr/m ² 50,00
22x120 mm terrassebrædder	
240-300-390 cm.....	kr/m 6,50
22x145 mm beklædning fer+not	
70 stk. 510 cm = 40 m ²	kr/ialt 2700,00
38x125 mm planker 420 cm.....	kr/m 11,00
45x120 mm planker høvlet 480 cm.....	kr/m 13,00
45x145 mm planker høvlet 300-390 cm.....	kr/m 15,00
45x170 mm planker høvlet	
390-420-450-480-540 cm.....	kr/m 20,00
28x120 mm terrassebrædder	
62 stk. 360 cm = 28 m ²	kr/ialt 1995,00
28x120 mm terrassebrædder	
36 stk. 420 cm = 19m ²	kr/ialt 1350,00
1 på 2 beklædning (vejgrå) 170 m ²	kr/ialt 4995,-

**Vi har 1000 vis af m² i beklædning
kom og se**

Tømmer - lægter

65x100 mm planker 11 stk. 570 cm.....	kr/ialt 825,00
32x63 mm lægter 57 stk. 390 cm	kr/ialt 895,00
45x45 mm lægter 30 stk. 420 cm	kr/ialt 625,00
63x50 mm lægter 46 stk. 510 cm	kr/ialt 1480,00

Hvidt træ

15x95 mm høvlet brædder 390-450 cm.....	kr/m 3,95
20x135 mm gulvbrædder B-sort.....	kr/m ² 80,00
22x55 mm høvlet brædder 300 cm.....	kr/m 3,00
22x95 mm papbrædder	
30 stk. 360 cm = 12 m ²	kr/ialt 550,00
22x95 mm høvlet og hvidmalet	
37 stk. 420 cm.....	kr/ialt 700,00
22x120 mm høvlet "flotte" 25 stk. 420 cm.....	kr/ialt 750,00
22x120 mm papbrædder	
106 stk. 300 cm = 40 m ²	kr/ialt 2500,00
22x120 mm klinkbeklædning sortmalet	
36 stk. 480 cm = 20 m ²	kr/ialt 1100,00
22x145 mm gran beklædning	
35 stk. 360 cm = 19 m ²	kr/ialt 950,00
22x145 mm gran beklædning	
125 stk. 420 cm = 78 m ²	kr/ialt 4000,00
35x55 mm høvlet lægter 240 cm 25 stk.....	kr/ialt 269,00
45x70 mm høvlet reglar 300 cm.....	kr/m 6,95

Diverse

28 mm laminat brodplader 62x300 cm	kr/stk. 199,00
murstensoverligger t. indv. 95 cm	kr/stk. 60,00
13 mm gipspl. mk. 120x270 cm. 63 stk.	kr/ialt 3000,00
12 mm krydsfiner 122x244 cm. 20 stk.	kr/ialt 3000,00

Åbningstider:
Mandag - fredag kl. 8.00 - 17.00
Lørdag kl. 9.00 - 12.00

**Alle priser er incl. moms.
Kontant betaling.
Levering efter aftale.**



Kliplev Lavpris Tømmerhandel

Kliplev Søndergade 10 • 6200 Aabenraa • Tlf. 7468 1300 • Fax 7468 1700
www.kliplev-lavpris.dk • mail@kliplev-lavpris.dk

Oliespild i Felsted



Foto Jimmy Christensen

Felsted-Tumbøl Frivillige Brandværn blev forleden kaldt ud til et nyt oliespild i rundkørslen i Felsted.

Det hænder 6-8 gange om året, at en tankvogn spiller olie i rundkørslen. ■

Varnæs vigløbet

Løbeklubben i Varnæs-Bovrup Idrætsforening, som nu har eksisteret i 2 år, arrangerer et nyt løb, hvor løbere udefra kan deltage i en 5,8 km eller 10,8 km rute i det natur-skønne område omkring Varnæshoved. For dem

som hellere vil gå, kan man tage 5,8 km ruten som vandretur.

Løbet foregår skærtorsdag den 21. april kl. 10.00 med start fra Den Gyldne Løve ved Varnæsvig. Der er præmier til de hurtigste samt lodtrækningspræmier. ■

Elfirma satser på ny start

Finanskrisen har sendt elfirmaet Brand El-Service i Svejrup ved Felsted i konkurs. Årsagen er blandt andet uheldige investeringer i ejendomme. Det skyldes ikke

manglende omsætning i selve el-forretningen. Firmaet beskæftiger 25 ansatte og blev oprettet af Torben Brand i 2001.

Planen er at rekonstruere virksomheden. Et nyt selskab er oprettet. Både kunder og alle medarbejdere overgår til det nye selskab, Brand El-teknik ApS. ■



Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft

Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk

Varnæs

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

www.a-asmussen.dk

Asmussen
VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove

Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

Årsmøde

Garderhussarforeningen Sydjylland holdt forleden generalforsamling i Søgårdlejren. Nyvalgt til bestyrelsen blev Svend Aage Kjær, Vester Sottrup. Blandt de lokale bestyrelsesmedlemmer er formanden Carl Jürgen Bock,

Broager, og Hans Juhler, Felsted.

Oberst Michael Fleischer, der er tidligere chef for Flyvestation Skrydstrup, fortalte medlemmerne om sine mere end 30 år som aktiv jagerpilot og om sin tid som chef for Fighter Wing Skrydstrup. ■



Walter Lambach blev lykønsket i hjemmet af brandværnskolleger

40 år som brandmand

Af Lars Kruse

Walter Lambach kunne fredag den 1 april fejre 40 års jubilæum ved Bovrup-Varnæs Frivillige Brandværn.

Brandværnskolleger

overraskede Walter Lambach derhjemme, og kørte ham til brandstationen i Bovrup, hvor resten af kollegaerne og familien ventede for at fejre ham på behørig vis. ■

Sosu-assistenter

Ved Social- og Sundhedsskolen Syd i Aabenraa har følgende fra Lundtoft afsluttet uddannelsen til social- og

sundhedshjælpere. Det drejer sig om Pernille Jessen, Kliplev, og Per Nielsen, Felsted. ■

Lokale brandværn forsvinder

Felsted-Tumbøl frivillige Brandværn får ikke lov til at overleve. Et flertal blandt politikerne i Beredskabskommissionen vil skære antallet ned fra de nuværende 19 til

12 frivillige brandværn i Aabenraa Kommune. Som konsekvens skal Vilsbæk senere slås sammen med Kliplev. Den endelige beslutning om den nye struktur træffes på et byrådsmøde sidst i april. ■

25 års jubilæum

Benny Jørgensen, Klostervang 7, Kliplev, fejrede fredag den 1. april

25 års jubilæum i Syd Energi. ■

90 år

Agnete Gregersen, Toftevej 11, Kliplev, fylder mandag den 11. april 90 år. ■

85 år

Ademine Christiansen, Midtløkke 30, Kliplev, fylder onsdag den 6. april 85 år. ■

FELSTED MENIGHEDSRÅD

Jobs tårer

Fordrag med bestsellerforfatteren Jacob Wolf

**Tirsdag den 12. april
kl. 19.30 i Felsted Forsamlingshus**

“Det ondes realitet er en anfægtelse for troen på Gud. Hvis Gud, der er almægtig og god eksisterer, hvordan kan det onde så eksistere?”

Sådan skriver Lektor Dr.theol fra Københavns Universitet, Jacob Wolf, i sin bog Jobs Tårer, som udkom i 2009 og hurtigt blev en stor succes. Bogen gennemgår de forskellige forsvar for Gud, som er blevet fremført gennem tiden og kaster lys over, om det i det hele taget er muligt at forsvare Gud med alt det onde, der sker i verden, eller om man gerne må være vred på Gud?

Det er nu lykkedes Felsted Kirke, at få Jacob Wolf til Felsted Forsamlingshus, hvor han vil komme og holde foredrag over sin bog, ligesom det vil være muligt at stille ham spørgsmål om det spændende emne bagefter.

Entreen er gratis, men der vil være mulighed for at købe kaffe under foredraget.

Ny brandkaptajn i Felsted

Andreas Hoffmann er blevet ny brandkaptajn i Felsted-Tumbøl Frivillige Brandværn.

Han var tidligere kaptajn i Tumbøl indtil de to brandværn blev lagt sammen.

På generalforsamlingen valgte to gamle brandværnsskæmper at stoppe i bestyrelsen. Det drejer sig om Ejner Johannsen og Leif Schmidt, som har været med i Felsted Frivillige Brandværn i over 25 år.

Den nye bestyrelse

består af kaptajn Andreas Hoffmann, Jakob Ahrends, Thomas Grevsen, Torben Hansen og Jan Andersen. Sidstnævnte er nyvalgt. Suppleant blev Henrik Neumann.

I sin sidste beretning nævnte den afgående brandkaptajn Ejner Johannsen, at der i 2010 havde været 27 udrykninger.

Der blev uddelt 25 års hæderstegn til Theo Brand og 10 års hæderstegn til Jan Andersen. ■

Flere låner bøger i Felsted

Udlånet af bøger er stigende på Felsted Bibliotek. Fremgangen kommer efter, at politikerne i Aabenraa truer med at lukke biblioteket, hvis udlånet ikke stiger.

En Biblioteksgruppe under Felstedegnens Borgerforening arbejder støt på at øge kendskabet til biblioteket.

- Meningen er, at udlåns tallene skal op. Det er nemlig betingelsen for, at

biblioteket kan fortsætte efter 2011, fortæller Troels Olesen.

Gruppen har lavet en folder om biblioteket, og i de kommende uger går gruppen rundt og giver folderen til alle husstande i Felsted og Tumbøl.

Biblioteksgruppen har planlagt yderligere aktiviteter for at øge brugen af biblioteket, som bliver sat i værk i løbet af året. ■

Kliplev Hallen Sælger Støttebeviser

Onsdag den 6. april

Frivillige idrætsfolk kommer rundt i Bjerndrup, Kliplev og Søgård områderne for at sælge støttebeviser á 50 kr. til hallens nye tilbygning.



Tag godt imod dem.

Med venlig hilsen
Kliplev Hallens bestyrelse

Pensionistforeningen Felsted - Bovrup - Varnæs Forårsafslutning

**Tirsdag den 19. april kl. 12.00
på Felsted Forsamlingslokaler**

Frokost ved tag selv bord kr. 100,00

Vi får en svingom

Tilmeld jer på tlf: 74685644
senest 12. april

Bestyrelsen

Super
Brugsen

Kliplev

Tilbudene gælder fra onsdag den 6. april
til lørdag den 9. april
Der tages forbehold
mod trykfejl og udsolgte varer.

Kelloggs



2 for
40⁰⁰

Kærgården



3 for
33⁰⁰

Coop
Kartofler og
brød



3 for
44⁹⁵

Ugens
coop
kup
Langelænder
pølser



19⁰⁰

Helt
Løgumkloster
rugbrød



12⁹⁵

Slagterens egen
hjemmelavede
Medister



700gr
35⁰⁰

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Kokke for en dag på Ballebro Færgekro



Af Søren Gülck

En flok elever fra 7. og 8. klasse på Eckersberg Friskole i Blans har i den seneste tid prøvet kræfter med madlavning på højt niveau i samarbejde med køkkenet på Ballebro Færgekro.

Bag initiativet står forpagter af Ballebro Færgekro Peter Phillip, som har stillet køkken og kroens kokke

til rådighed for undervisningen. Sidste gang stod i dessertens tegn - måske nok en af de populære genrer indenfor kokke- og konditorkunsten. Og i bedste Konrad og Axel stil blev der brugt rigeligt med smør. Det hører sig til.

Eckersberg Friskole vægter den kreative del af undervisningen højt, hvor teori og faglighed kombineres

Benjamin, der er kokke-elev, er i gang med at røre ingredienserne til en lækker chokolade souffle sammen med Laura og Anja.

Foto Søren Gülck

i undervisningen, så samarbejdet med kroen er populært hos eleverne. Især drengene går op i madlavningen med liv og sjæl. For dem er det mere en hobby end en forpligtigelse, som mange piger føler madlavning kan være.

Det er kroens kokkelever, der står for undervisning. For dem har det også været en positiv udfordring, pludselig at skulle lærere fra sig.

Samarbejdet har været så positivt, at det sikkert vil fortsætte, så kommende elever i Blans har noget at glæde sig til. ■



Foto Jimmy Christensen

50 år efter konfirmation

Søndag mødte 28 guld-konfirmander op til gudstjeneste i Ullerup Kirke med sognepræst Anders

Kingo. De kom for at fejre, at det var 50 år siden, de blev konfirmeret. De fleste er blevet her på egnen,

men nogle kom langvejs fra for at være med til festen. ■

Kaptajn trak fulde huse

Avnbøl-drengen Henrik Zolmer, der blev kaptajn på Emma Mærsk, samlede 85 tilhørere til et spændende foredrag i Forsamlingsgaarden Sundeved, arrangeret af Ullerup og Omegtns Husholdningsforening.

Henrik Zolmer fortalte levende om sin ret spændende karriere. Om hvordan han som 17-årig startede som dæksdreng i A.P. Møller tilbage i 1959. Siden avancerede han til skibsfører, styrmænd og endelig som kaptajn. ■



Kaptajn Henrik Zolmer tog kegler med et veloplagt foredrag.

Foto Jimmy Christensen

I arbejdstøjet

Bestyrelsen for Lokalhistorisk Forening for Sundeved har konstitueret sig med Carl Peter Møller, Avnbøl, som formand.

Næstformand blev John Solkær Pedersen, Blans. Frede Jensen, Vester Sottrup, blev arkivleder, mens Arne Jessen, Nybøl,

varetager opgaven som sekretær.

Folker Svane, Kobbekholm, har ansvaret for pressekontakt, mens Bente Lebrecht, Lundsø, er nyvalgt kasserer

Christine Kristiansen, Nybøl, er nyvalgt medredaktør på årsskriftet. ■

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

StenderupAutoMester
Flere glade bilister

BILER TIL SALG
Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74469091 Fax: 74469095

Ny formand

Ulla Johannsen, Ullerup, er blevet valgt til ny formand for Ullerup Omegns Husholdningsforening. Det skete på det første bestyrelsesmøde efter generalforsamlingen.

Næstformand blev Birthe Børling, Blans, mens Tove Kruse, Ullerup, blev sekretær.

Kasserer blev Anna Mathiesen, Ullerup. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Merete Frøhlich, Avnbøl, Kirsten Truelsen, Avnbøl, og Helle Jørgensen, Avnbøl.

Suppleanter er Ellen Lauritzen, Ullerup, og Solvejg Andersen, Ullerup. ■

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Pænt resultat

Kræftens Bekæmpelse holdt søndag landsindsamling. I Sundeved var 62 på gaden for at samle penge ind, og de samlede

42.591,50 kr. ind. Anna Mathiesen fra lokalkomiteen er meget tilfreds med det flotte resultat. ■

LARS CHRISTIANSEN
"EN AFTEN MED HÅNDBOLDSPILLEREN"

Torsdag den 14. april kl. 19.00
på Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup.
Entre 150 kr. Ungdomspris 100 kr.

Billetter kan købes på Biblioteket i Vester Sottrup eller på Sønderborgbilletten (dog ikke ungdomsbilletter)
Restbilletter sælges ved indgangen.

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

Hørt i byen

Operaelskere med Poul Jørgensen, Gråsten, i spidsen var forleden i Kiel for at se en pragtfuld opførsel af Rusalka. Medarrangør af operaturen var Britta og Olav Skøtt i V. Sottrup.

Gråsten Garden er allerede booket til 50 arrangementer i løbet af sommeren.

Elsebeth Christmas Møller deltog forleden i en Rotary-konference i Lithauen. Det var første gang, hun besøgte det baltiske land. Folk var meget venlige, men fattige. For en vesterlænding var det billigt at bo på hotel og spise i byen.

Sven Kjems, der gennem en menneskealder har været medlem af Grænseforeningens bestyrelse i Aabenraa, er blevet udnævnt til æresmedlem for sit store engagement.

Ved en storkontrol på rastepads Oksekær Vest på den sønderjyske motorvej ved Kliplev blev der på fem timer kontrolleret 325 biler, og der var masser af komme efter. En enkelt kørte bil, selv om vedkommende var frakendt kørekortet. En anden kørte bil uden nogensinde at have taget kørekort.

Mandag aften gav skuespilleren Lars Thiesgaard en forrygende forestilling på Den Gamle Kro som Kalle Pet'sen fra Dynt. Foreløbig har 200 mennesker bestilt billetter til de 5 forestillinger.

Walter Brüning, Rinkenæs, er blevet genvalgt til bestyrelsen for Antenneforeningen for Højmark og Omegn.

Ejendomsmægler Kjeld Faaborg er blevet valgt som ny formand for grundejerforeningen for Ulsnæs Centret. Ny kasserer blev uddeler Jesper Thomsen. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67



Foto Søren Gülck

Sønderjysk humor

Redaktør af det sønderjyske satiriske blad, Rummelpotten, Sven-Erik

Ravn, gæstede forleden Den Gamle Kro, hvor han øste ud af anekdoter,

fortalte om madopskrifter og sang for på en række sønderjyske sange. ■

Figurteater i Gråsten

Sønderjysk Figurteater opfører fredag den 15. april forestillingen "Katten Knurre Mig" af Kaj Nissen.

Forestillingen er det første arrangement under den nye forening "kulturlandsbyen 6300" og vises på Naturskolen på Gråsten Landbrugsskole klokken 19.30.

To skuespillere - en dansk og en tysk - opfører på hver deres sprog en urkomisk og grusom historie. Stykket stammer fra 1819.

Forestillingen henvender sig til alle mellem 14 og 100 år.

Billetter koster 80 kr. og kan bestilles på tlf. 7465 3767. ■

Tak fordi
du handler
lokalt

GråstenAvis



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Pasfoto på 3 minutter

KUN HOS STELLA PIZZARIA
kan man betale med Dankort
ved udbringning



STELLA
Pizzeria

Tlf. 74 65 42 42
Borggade 1 - 6300 Gråsten



Stor påskebuffet

Italiensk og international
buffet med fem
forskellige retter

kr. **149.00**

Bestil venligst bord



10% rabat

hvis denne kupon medbringes

Marinavej 1, Rendsbjerg
6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 10

ÅBENT ALLE PÅSKEDAGE
kl. 18-21

Der kan betales med

**PIZZA
& STEAK HOUSE**

Jernbanegade 4 · Gråsten
Telefon 74 65 00 06

Bestil din mad online
www.pizzasteak6300.just-eat.dk

ÅBNINGSTIDER
Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

**Selskaber · Konferencer
Overnatning · Brunch**



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Det er NU, du skal finde din drømmebolig

EGERNSUND - SØVEJ 2

Stor villa nær Flensborg Fjord



Kontantpris:1.395.000

Udbetaling:70.000

Brutto:9.007

Netto:7.489

Bolig / grund i m²:196 / 725

Opført:1963

Stuer / vær.:2 / 4

Sagsnr: 62-101- familieshus

Planløsning: Bryggers. Pænt Invita-køkken. Stor vinkelstue med brændeovn og udgang til terrasse/haven. Soveværelse med faste skabe. Badeværelse med badekar. Pænt værelse. 1.sal: 2 gode værelser. Badeværelse med bruser. Hyggelig stue med brændeovn og udgang til altan hvorfra udsigten til vandet kan nydes.

EGERNSUND - SUNDGADE 11

Hvidpudset villa



Kontantpris:750.000

Udbetaling:40.000

Brutto:5.417

Netto:4.719

Bolig / grund i m²:117 / 955

Opført:1920

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr: 3081- familieshus

Indretning består af: Entré med trappe til 1. sal. Badeværelse med bruser. Stort køkken/alrum. Hyggelig stue med brændeovn. Bryggers. Fyrrum og værksted med udgang til haven. 1.sal: Stort repos med faste skabe. Stort soveværelse. 2 værelser. Der er trægulv under tæpperne på 1. sal. Grusbelagt indkørsel til garage samt dejlig have.

ADSBØL - SØNDERBORG LANDEVEJ 58

Nedlagt landbrug med udsigt til Nybøl Nor



Kontantpris:1.980.000

Udbetaling:100.000

Brutto:13.020

Netto:10.353

Bolig / grund i m²:168 / 17878

Opført:1825

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr: 296Nedl. landb.

I naturskønne omgivelser er dette totalrenoverede nedlagte landbrug til salg, med ca. 1.7 ha. jord. Jorden er udlagt i græsmarker, ridebane og afgrænses af Adsbøl Bæk. Ejendommen er opført i 1825 og rummer et boligareal på 168 kvm. samt er der 4 hestebokse på i alt 130 kvm.

GRÅSTEN - BOCKS BJERG 15

Moderniseret enderækkehus



Kontantpris:1.080.000

Udbetaling:55.000

Brutto:7.489

Netto:6.030

Bolig i m²:86

Opført:1984

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr: 202Ejerlejlighed

Indeholder: Entré og gæstetoilet. Pænt køkken i åben forbindelse med stuen. Hyggelig stue med udgang til terrasse. 1. sal: Værelse. Pænt badeværelse. Soveværelse med skøn udsigt. Kælder: Pænt disp. rum. Bryggers med god skabsplads samt opbevaringsrum. Til rækkehuset hører: Carport og hyggelig terrasse med læmur.

GRÅSTEN - STJERNEPARKEN 95

Velholdt parcelhus i attraktivt kvarter



Kontantpris:1.695.000

Udbetaling:85.000

Brutto:10.791

Netto:8.876

Bolig / grund i m²:136 / 772

Opført:1976

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr: 2471- familieshus

Planløsning: Entré. Pænt køkken fra 2009 med åben forbindelse til stuen der fremstår lys med spisekrog, brændeovn og udgang til terrasse. Baggang/bryggers. 2 værelser samt soveværelse. Pænt nyere badeværelse. Kælder: Toilet. Vikt. rum og vaskerum med skabe. 2 gode disp. rum med klinkegulv. Der er gulvvarme i kælderen.

GRÅSTEN - TORVET 4

Andelsbolig i centrum af Gråsten



Andelsbevis:325.000

Mdl. boligafgift:4.227

Mdl. forbrugsafg. a/c:600

Bolig i m²:78

Opført:2005

Stuer / vær.:1 / 1

Etage:1

Boligtype:Andelsbolig

Sagsnr: 272
Boligen indeholder bl.a: Stue med udgang til egen terrasse. Flot køkken. Soveværelse med faste skabe. Badeværelse med bruser og vaskemaskine. Boligen ligger på 1. sal og der er elevator til 1. salen.

TØRSBØL - LØGTOFT 6

Renoveret hus på stor grund



Kontantpris:950.000

Udbetaling:50.000

Brutto:6.483

Netto:5.333

Bolig / grund i m²:160 / 1701

Opført:1908

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr: 1481- familieshus

Planløsning: Badeværelse med bruser. Disp. rum. Fyrretræskøkken. Hyggelig vinkelstue med synlige bjælker. Fra stuen er der udgang til haven. Værelse med trappe til 1. sal som indeholder: Repos som kan bruges til stue. Værelse samt soveværelse. Depotrum og toilet. Til huset hører: Renoveret garage, værksted samt udhus.

KVÆRS - KIRKETOFT 20

Roligt beliggende i Kværs



NYHED

Kontantpris:595.000

Udbetaling:30.000

Brutto:4.260

Netto:3.670

Bolig / grund i m²:102 / 922

Opført:1973

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr: 2991- familieshus

Velholdt parcelhus som er attraktivt beliggende på rolig villavej i Kværs. Indretning: Bryggers med skabe. Gang med garderobe samt vindfang. Soveværelse med faste skabe. Værelse med fast skab. Badeværelse med opvarmet klinkegulv og bruser. Køkken med spiseplads. Stor vinkelstue med udgang til terrasse.

GRÅSTEN - TREKANTEN 14

Stort parcelhus med mange muligheder



NYHED

Kontantpris:1.350.000

Udbetaling:70.000

Brutto:9.154

Netto:8.256

Bolig / grund i m²:297 / 1774

Opført:1971

Stuer / vær.:3 / 2

Sagsnr: 2851- familieshus

I roligt og børnevenligt kvarter sælges dette parcelhus. Huset er beliggende på en 1.774 m2. stor grund og har et boligareal på 297 m2 fordelt på 2 plan. Huset er pt. indrettet til erhverv, men der er god mulighed for at indrette det til bolig eller evt. blandet bolig og erhverv. Der er god mulighed for, at sætte sit eget præg på boligen.

RINKENÆS - STENVEJ 11

Stort hus med muligheder



Kontantpris:800.000

Udbetaling:40.000

Brutto:5.756

Netto:5.644

Bolig / grund i m²:278 / 1275

Opført:1905

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr: 1921- familieshus

Huset er beliggende på en 1275 kvm stor grund med et stort boligareal på 278 kvm foruden udhusbygninger på 120 kvm. Huset fremstår med pudset facade, tegltag samt er de fleste vinduer udskiftet i 2007. Husets 1. sal har loft til kip hvilket giver en hyggelig stemning. Der er 4 værelser, 2 badeværelser, køkken m.m.

RINKENÆS - ANDELSTVÆRVEJ 4

Rødstenshus på 85 kvm. med 48 kvm. kælder



Kontantpris:550.000

Udbetaling:30.000

Brutto:3.926

Netto:3.429

Bolig / grund i m²:85 / 663

Opført:1960

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr: 2971- familieshus

Planløsning: Entré/fordelergang. Badeværelse med bruser. 2 værelser. Soveværelse med faste skabe. Køkken. Vinkelstue med parketgulv og udgang til terrasse. Kælder: Stort fyrrum/vaskerum. Værksted, vikt.rum samt udgang til have. Til huset hører: Grusbelagt indkørsel. Forhave udlagt i græs. Baghave med terrasse.

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 64

Charmerende renoveret hus



Kontantpris:1.480.000

Udbetaling:75.000

Brutto:9.495

Netto:7.535

Bolig / grund i m²:155 / 1868

Opført:1850

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr: 1461- familieshus

Huset er beliggende i Rinkenæs med gåafstand til skøn golfbane samt Flensborg Fjord. Huset der er opført i 1850, har gennemgået en totalrenovering og fremstår i en moderne og charmerende stil. Til huset hører: Stor terrasse med læmur, have udlagt i græs samt fredskov. Adgang til disp.rum med toilet samt fyrrum.